

29 juin 2010

## COMMUNIQUE DE PRESSE

### **Alstom et Transmashholding signent un contrat pour la réalisation de la locomotive électrique EP20 destinée aux chemins de fer russes**

Patrick Kron, Président-directeur général d'Alstom, et Andreï Bokarev, Président du conseil d'administration de Transmashholding (TMH), ont signé mardi 29 juin un contrat pour le développement en Russie de la nouvelle locomotive EP20 et la production de ses composants-clés. Ce contrat définit les modalités de la coopération des deux partenaires pour l'exécution de la commande, d'un montant global de l'ordre d'un milliard d'euros, passée il y a un mois par les Chemins de fer russes (RZD) à Transmashholding portant sur la fourniture de 200 locomotives passagers. La part revenant à Alstom dans ce contrat s'élève à 450 millions d'euros.

Alstom et Transmashholding sont engagés dans un partenariat global, incluant une participation d'Alstom à hauteur de 25% dans le capital de la société-mère de TMH. Cet accord global a déjà débouché sur la création d'une joint-venture à 50/50 (« Tekhnologii Relsovogo Transporta – TRT »), qui sera chargée du développement des locomotives EP20 sur le site de Novotcherkassk. Il est prévu que cette joint-venture développe également, à terme, d'autres matériels roulants, notamment des métros, des trains régionaux et des voitures passagers.

La production des locomotives EP20 sera assurée par TMH avec le support technique d'Alstom sur le même site de Novotcherkassk.

Enfin, une joint-venture à 50/50 pour la fabrication de composants sera créée prochainement : elle fabriquera - également à Novotcherkassk - les chaînes de traction de la nouvelle locomotive EP20, basées sur les dernières technologies d'Alstom.

D'une puissance de 7 200 kW, l'EP20 est une locomotive à triple bogie, capable de rouler à 200 km/h et conçue pour fonctionner sous des températures descendant jusqu'à -50°C. Elle sera équipée des systèmes de captage et de transformation de la tension caténaire lui permettant de s'adapter aux deux systèmes de tension utilisés sur le réseau russe. L'EP20 sera le premier modèle d'une nouvelle gamme de locomotives destinées au marché des pays à écartement de voies de 1520 mm.

« Nous nous réjouissons de ce contrat qui concrétise notre partenariat avec TMH. Le projet EP20 ouvrira la voie à une toute nouvelle famille de locomotives modernes dédiées au marché de la CEI », a déclaré Patrick Kron à l'issue de la cérémonie.

Les deux partenaires viennent par ailleurs d'annoncer, à l'occasion du Forum Economique de Saint Petersburg, la constitution d'une société commune avec les Chemins de Fer Kazakh (KTZ) pour servir conjointement le marché kazakh des locomotives électriques.

### **A propos d'Alstom Transport**

Dans une logique de mobilité durable, Alstom Transport développe et propose la gamme de systèmes, d'équipements et de services la plus complète du marché ferroviaire. Alstom Transport est capable de gérer l'ensemble d'un système de transport, comprenant le matériel roulant, la signalisation et les infrastructures, et d'offrir des solutions « clés en main ». Au cours de l'exercice 2009-2010, Alstom Transport a enregistré un chiffre d'affaires de 5,8 milliards d'euros. Alstom Transport est présent dans plus de 60 pays et emploie 27 000 salariés.

### **A propos de Transmashholding**

Transmashholding est le principal fabricant de matériel ferroviaire en Russie. La société fabrique notamment des locomotives électriques et diesel, des convertisseurs, des wagons de fret et des voitures passagers, des voitures de trains suburbains et de métros, des moteurs diesel pour locomotives et des génératrices diesel. En 2009, TMH a enregistré un chiffre d'affaires de 1,7 milliards d'euros. La société emploie plus de 54 000 salariés.

### **Contacts Alstom**

#### **Presse**

Philippe Kasse, Stéphane Farhi (Corporate)

Tel +33 1 41 49 29 82 /33 08

[philippe.kasse@chq.alstom.com](mailto:philippe.kasse@chq.alstom.com)

[stephane.farhi@chq.alstom.com](mailto:stephane.farhi@chq.alstom.com)

Karen Brouiller (Transport)

Tel +33 1 57 06 18 42

[karen.brouiller@transport.alstom.com](mailto:karen.brouiller@transport.alstom.com)

#### **Relations investisseurs**

Emmanuelle Châtelain - Tel + 33 1 41 49 37 38

[investor.relations@chq.alstom.com](mailto:investor.relations@chq.alstom.com)

**Sites internet** [www.alstom.com](http://www.alstom.com), [www.transport.alstom.com](http://www.transport.alstom.com)

### **Contacts Transmashholding**

Directeur du service des relations publiques

Artem LEDENEV

Tel +7 495 660 89 50 (ext 5252)

Port + 7 905 793 03 96

[ledenev\\_a@tmholding.ru](mailto:ledenev_a@tmholding.ru)

**Sites internet** [www.tmholding.ru](http://www.tmholding.ru)